

الفصل الثالث

أبو نواس

مقدمة :

كان جليل بشار لم يَمُتْ بَعْدُ كُلِّه حين دفعت الحياةُ إلى الوجود أبا نواس ، فلما وعى رأى ابن يسير والسدرى والجمّاز وعبد الصمد بن المعدل وأسود ابن أبي كريمة - وكلهم بصريون - يعيشون كما يريد هو أن يعيش . فاتصل بهم ، كما اتصل بطليعة شاعرة كانت في مثل سنه منها الفضل الرقاشى وأحمد الخاركي والحسين الخليع ، وأخرى تأخذ بالكلام والكتابة كالجاحظ والنظام ومويس بن عمران !

وباستثناء الجاحظ ومويس بن عمران ، لا نستطيع أن نجد بين هؤلاء واحداً لا تأخذه الظنّةُ ، بل إن ابن عمران نفسه الذى أحبّ أبا نواس وأعجب به الجاحظ أيما إعجاب ، والذى تردّد بين أن يكون خارجياً ومرجئاً ومعتزلياً . هذا الرجل كان متهماً بما اتُّهم به المولى .

وما يلفت أيضاً أن أحداً منهم لم يُسْتَهَمْ في تطوير الأدب - والشعر بخاصة - إلا وقد صدر عن صبا أو زندقة ؛ فابن أبي كريمة^(١) مثلاً وهو ينشد على طريقة البدو فيروع ، ويصف كلاب الصيد والفهود فيصيب ، يُقَدِّم على الخمر ويصفها ، ويأخذ بحياة الفرس فيظهر ذلك في شعره ظهوراً واضحاً وبلونه لوناً يخالف به الأولين .

(١) يختلف في اسمه كثيراً ؛ فالجاحظ يذكر واحداً باسم أسود وآخر باسم أحمد بن زياد ، وأبو على القالى يلقبه بأبي كريمة ، وثمة آخرون يجمعون على أسود بن أبي كريمة وهكذا . وقد يمكن أن يكون هناك أكثر من شاعر باسم مشترك لولا أن ما يروى من تماذج الشعر ينم عن أن القائل واحد . راجع الحيوان ٢ : ٣٦٧ وما بعدها ، البيان والتبيين ١ : ١٠٩ (سندوبى) ، ذيل الأمالى ٧٤ ، البخلاء ٥٩ (الحاجرى) .

وابن يسير رأيناه مرة متألمًا متنسكا ومرة أخرى متهتكًا ماجنًا ، يتحدث عن العلم في شعره كأحسن ما يكون التحدث ، ثم يخوض في الخلاعة^(١) كما خاضها من قبل حارثة بن بدر ، ومن بعد أبو نواس !

والجمّاز محمد بن عمرو الذى كان من أسرة سلم الخاسر وكان يكثر من التردد على أبي عبيدة ويأخذ العلم عنه ، لم يرببًا بنفسه عن مصاحبة المتهمين في دينهم ، وعرف بسلاطة اللسان وإقذاعه في الهجوي .

وهكذا ، فإن أتى أبو نواس - وكان فيه ذكاء - أخذ من الجميع ما أخذوه من البصرة ، وتفتحت بصيرته على ثراء ثرّ من المعرفة الواثقة ، وتشرب شتى الآراء ، وأسهم في حركة الشعوبية بما لم يسهم به أحد !

هذا هو أبو نواس الشاعر الذى أحبه الخاصة والعامة جميعًا .

أبو نواس الشاعر الذى أصبح أسطورة ، وتحولت شخصيته المرححة إلى نوادر تُحكى ، وتداولها مجالسُ الشراب واللذة والهزل .

أبو نواس الذى ضاقت البصرة عن طاقته فهجرها إلى بغداد ، ثم قلب بين الأمصار الإسلامية يملؤها غناء وعبثًا ، وظل حتى مات بصريًا^(٢) .

نشأته :

كان الحسنُ بن هاني ، مولى الحكم بن سعد العشيرة الذى ينتمى إلى كهلان ابن سبأ ؛ فهو يبنى ولاءً إذن^(٣) ، وكأنه وقد رأينا ابن المقفع من تميم وبشاراً من ربيعة يضع باسم القطاع السكاني اليماني لبياتٍ في نهضة البصرة الأدبية .

(١) الحيوان ١ : ٥٩ ، الأغاني ١٢ : ١٢٤ وما بعدها

(٢) هذا بإجماع الآراء وخير من ترجم له من القدماء ابن قتيبة في الشعر والشعراء (٧٧٠ وما بعدها) وحده يوضح شخصيته وفنه ؛ فهو بصري مطبوع متفنن في العلم ، ند لشعراء عصره 4 يحسن التصوير ويكفر في شعره ، وقد يخطئ في اللغة ، وقد يقول في الزهد كما يقول في المجون .

(٣) جمهرة الأنساب لابن حزم ٣٨٤

ويبدو من دراسة أشعار الشاعر أنها ناقصة ، ولكنها تدل على أن منها ما قيل في البصرة قبل أن يبرحها ، وليس لها تاريخ يحدد سنوات الشاعر في هذا المصر ، غير أن حمزة الأصفهاني - أحد جامعي ديوانه - يؤكد أن أبا نواس لم يرد بغداد إلا وسينّه زادت على الثلاثين ، ولم يلحق بها أحداً من الخلفاء قبل الرشيد^(١).

ومعنى ذلك أن ميلاد الشاعر كان حول سنة ١٤٠ للهجرة أو قبلها قليلاً لأن الرشيد ولى الخلافة سنة ١٧٠ على وجه التحقيق . وتدلل حصيلة الدراسات التي قدمها المجتهدون - وهم كثيرون - على أن الشاعر عاش طفولته لا كما يعيشها أبناء الموالى ؛ فقد عرف بالخفة وسرعة الجواب ولباقة الحديث والتفنى إذا ضرب في طرقات البصرة متنقلاً بين دكان العطار الذي يشتغل فيه : وبيته الحقيق ، والمساجد التي عمرت بها المدينة .

وتراى إلى أبي نواس الكثير من أنباء والبة بن الحباب الشاعر الكوفي . وودّ لو اتصل به وتعرّف عليه كما يقول ابن خلكان^(٢) ، ويؤكد ابن منظور أن الشاعر الصغير لم يطق صبراً فسعى إلى والبة وقدّم إليه نفسه^(٣) . لا أستطيع أن أقطع بصحة هذه القالة ولا بقالة ابن خلكان . غير أنهما تخططان لما عرف عن الشاعر من انحراف !

وخلفية الشاعر خصبة ؛ فقد عكف على قراءة القرآن ودراسة اللغة ثم عالج « كتاب » سيبويه ، وتخرج في الحديث على أكبر شيوخ البصرة ، ولزم أبا محرز خلفاً الأحمر فدربه على الشعر . كذلك طرق مجالس أبي عبيدة وأبي حاتم السجستاني والأصمعي فعرف - من ثمّ - أخبار العرب وأشعارهم ونواديرهم ، وأحاط في الوقت نفسه بأخبار العجم وعرف الفارسية وتعلم الكلام والنجوم ، وقيل

(١) راجع مقدمة ديوان الشاعر طبعة إسكندر آصاف سنة ١٨٩٨

(٢) وفيات الأعيان ٤ : ١٩٣

(٣) أخبار أبي نواس (ط . القاهرة ٢٩٢٤)

كان له « نظر في علم الطبائع » (١) .

ومعنى ذلك أن قدوم الشاعر إلى بغداد كان ودمو شخصية كبيرة تسمع بها البغداديون ، وأحاطوا بكل ما أثير حولها من لفظ ..

وإذا صح أن تركه للبصرة كان، نتيجة لإخفاقه في حبه جنان - ولأبي نواس شعر في زهد المرأة - فإننا نستطيع أن نفسر على ضوء هذا الإخفاق ما قاله في البصرة وأهلها من هجاء ، من ذلك قوله على ما يروى ابن قتيبة (٢) :

ألا كلُّ بصريٍّ يرى أنَّما العُلا
مُكَمِّمَةَ سَحْقٍ لَهْنٌ جَرِينُ
وإنَّ أكَ بَصْرِيًّا فَإِنَّ مَهَّاجِرِي
دمشقُ ، ولكنَّ الحديثَ شَجُونُ

وقوله :

أيا مَنْ كُنْتُ بِالْبَصْرِ	ةِ أَصْفَى لَهُمْ الْوُدَّ
شَرِبْنَا مَاءَ بَغْدَادَ	فَأَنَا نَاكِمٌ جَدًّا
فَلَا تَتَرَعَّوْا لَنَا عَهْدَا	فَمَا نَرَعَى لَكُمْ عَهْدَا
جِدُوا مِنَّا كَمَا أَنَّا	وَجِدْنَا مِنْكُمْ بُدًّا

ويخيل لى أن مبالغة أبي نواس في انحرافه معلناً عنه متغنياً به ، قد يفسره هذا الإخفاق ومثله . لا سيما إذا عرفنا أن الشاعر تعرّض من ناحية أخرى لعبث جارية تدعى عنان ، وأن هذه الجارية أغرت صبيان البصرة به فكانوا يعدون وراءه ويصيحون :

أبو نواس اليماني وأمه جليبان

(١) الشعر والشعراء ٧٧٣ وطبقات ابن المعتز ٢٠٧

(٢) البيتان وما بعدها في الشعر والشعراء ٧٧٢ والمكتمة : النخلة ذات الأكام ، سحق

النخل الطويل الذي يبعد ثمره على المجنئ ، جرير : موضع التمر الذي يجفف فيه .

والنغل أفطن شيء إلى حروف المعاني (١)

فإذا أضفنا إلى ذلك أن ابن المعتز ينفي عنه تهمة اللواط كما ذكر في كتابه طبقات الشعراء (٢)، وأن غلاميات الشاعر لم تكثر إلا في عهد الأمين لشذوذه (٣) فكأنما هي تبرير له ، وأن الولوج بالغلما ن ظاهرة فارسية على الحقيقة . . إذا فعلنا ذلك ظهر انحراف أبي نواس مجرداً ظاهرة فنية !

المهم أن الشاعر كان أشدّ إيلاماً على نفسه من شائعات الناس ، وانطلق في بغداد يائساً أو كاليائس وراء أهوائه ، وصاحب الخنثين وتردد على الحانات مع « أهل الصبوة » و « عصبة الخجان » التي كان منها مسلم بن الوليد والخليع ومطيع بن إياس وأبان اللاحق والفضل الرقاشي (٤).

وتدل الأخبار على أن أبا نواس لم يمكث طويلاً ببغداد ، إذ لم يلبث أن رحل إلى مصر ونزل نديماً للخصيب ، ثم رجع ولا يزال الرشيد على العرش فأهدر دمه لسوء خلقه ، ولكن الأمين يتوسط له حتى يحفظ سجانته حياته له . ولم يكذ الأمين يصل إلى كرسي الخلافة حتى يظفر الشاعر بكل ما يرجو ، فاطمأنت حياته واستمتع بحرية مطلقة ، حتى لقد سمح له أن يقول علانية ما يريد في الخمر والخجون ، بل في التعريض بالعرب أحياناً !

من أجل ذلك وجد خصوم الأمين في الأمين أكثر من مطعن . فاضطر أن يقصى الشاعر عنه ، ولكنه لم يقصه عن شره حتى مات ، فيقوم برثائه مع من رثاه كالحسين الخليع ، وفي عام ١٩٩ يلحق به ويدفن في مقبرة الصالحين بالجانب الغربي من بغداد .

(١) النغل : ولد الزانية لفساد نسبه ، ويقصد به أبو نواس

(٢) طبقات ابن المعتز ٢٠٨

(٣) بلغ من ولع الأمين بغلما ن القصر أن أمه زبيدة - وقد أرادت صرفه ضم - ألست بجوارى القصر زى الغلما ن ليشغل بهن !

(٤) الحيوان ٤ : ٤٤٨

شاعريته :

لست أدري لماذا أحب أن أنظر إلى زهديات أبي نواس ، كلما عَنَى لي أن أقوم شاعريته . وأنا أومن بأن جزءاً من هذه الزهديات ليس للشاعر ، فبعض هذا الجزء لصالح بن عبد القدوس وبعضه لأبي العتاهية ، وبعض ثالث لغير هذين من الذين واكبوا حركة الزهد التي عرفها القرن الثاني الهجري .

أجل ، أنا أومن بذلك ، ولكني أومن أيضاً أن مجموع ما يُستَفَقُّ عليه للشاعر من شعر الزهد يتيح لنا أن نتعرف شاعراً عملاقاً يقدر على فن الشعر كما لا يقدر عليه أحد . فهو بديباً عاش حياته كما أراد أن يعيش بلا وازع من تقليد أو خلق ، وهو لم يبخل على نفسه بأى شيء تحتاج إليه . وكان من الممكن أن ينظر إلى تفوقه في هذا المضمار بطبعية وبلا نقاش ، ولكن صدوره عن الجانب المناقض لذلك وتقريره في شعر جميل ومزاحمته لشعراء الزهد . . . كل أولئك يضطر الناقد إلى أن يؤكد أن أبا نواس كان حالة خاصة ، حالة فريدة ربما لم تتح للعربية يوماً ما .

وإذا كنت ناقشت صدوره في الشعر عن شذوذ جنسي مصطنع – وأقول إنه لم يقصر فيه ، بل بلغ حد الإعجاز – فإنني يجب أن أقول به هذه النزعة الزاهدة ومعها طردياته التي كانت في رأي محاولات لغوية مدهشة !

وهنا تبدو شاعرية أبي نواس تجمع بين نقيضين تماماً كبشار ، وإن يكن أبو نواس أظهر وأكثر ثباتاً !

من أجل هذا أتى بعد موت أبي نواس أقوام شغلوا بشعره ، من هؤلاء حمزة الأصفهاني وأبو بكر الصولي وتوزون الطبري ، وكلهم من علماء القرن الرابع . وقد سبق هؤلاء أبو سعيد السكري الذي عكف على شرح ديوان الشاعر – كما وجد في القرن الثالث – شرحاً لغوياً ، وإن لم يتم هذا الشرح .

ومنهم من اهتم بأخباره كابن منظور صاحب لسان العرب ، وأبي هفّان

صديق الشاعر ، وابن عماد الثقفي المتوفى في الربع الأول من القرن الرابع .

الأول كتب « أخبار أبي نواس » كان المزمع أن يطبع في جزعين وإلى الآن لم يطبع إلا الجزء الأول في القاهرة ، والثاني كتب أيضاً « أخبار أبي نواس » وطبع في القاهرة سنة ١٩٥٣ ، والثالث جمع أخباره مع أخبار أبي العتاهية .

أقول من أجل هذا أتى بعد موت أبي نواس مثل هؤلاء وشغلوا بشعره . ولم يختلف الجميع في جودة ما قال في الجدل والهزل . ولقد أشار حمزة الأصفهاني إلى ذلك بوضوح في مقدمة الديوان ، وقرر أن قوله الشعر كان على غير طريقة من سبقه « لأن جُلَّ أشعاره في اللهو والغزل والمجون والعبث كأشعاره في ذكر الطرد ووصف الخمر ولغة النساء والغلمان . وأقل أشعاره مدائح ، وليس هذا طريق الشعراء الذين كانوا في زمانه وكانوا من بعده » .

وأما الجاحظ فقد عني بجمع الأمثلة من شعره يسوقها في كتبه ، ولما كان من الذين عاصروه بل صادقوه فإن رأيه يصبح ذا قيمة كبرى ، ولا سيما إذا تعرض لغير ما شهر به من الإباحية والتهمتلك . ولقد اهتم بصفة خاصة بطردياته ، وسجل له عشر طرديات إلى جانب قصيدة في وصف كلب الصيد مطلعها ^(١) :

ربّما أغدو معي كلبى طالباً للصيد في صحبي ،

ثم لم يلبث أن عاد يقول عنه « وأنا كتبت لك رجزه في هذا الباب — الطرد — لأنه كان عالماً راوية . وكان قد لعب بالكلاب زماناً وعرف منها ما لا تعرفه الأعراب ، وذلك موجود في شعره . وصفات الكلاب مستقصاة في أراجيزه ، هذا مع صدق الطبع وجودة السبك والحذق بالصنعة ، وإن تأملت شعره فضلته ، إلا أن تعرض عليك فيه العصبية ، أو ترى أن أهل البدو أبداً أشعر وأن المولدين لا يقارونهم في شيء » ^(٢) .

وأظن أن هذا يكفي لأن نعرف حقيقة شاعرية أبي نواس ، وأن نعرف أن

(١) الحيوان ٢ : ٢٣

(٢) السابق ٢ : ٢٧

هذه الشاعرية مستوية في كل فنه ، بحيث إننا نرى أبا نواس الزاهد كأبي نواس
الماجن وكأبي نواس صاحب الطرد !

دوره في الشعوية :

بمقياس حساسية العصر نرى أن أحداً لم يصور عصره كما صوره أبو نواس ،
وأن أحداً لم يخدم الشعوية كما خدمها هذا الشاعر . كان أبو نواس بما روى
عنه وبما نقل من كلامه يعرب عن ولع شديد بالتهتك وعن ولع أشد بمهاجمة العرب .
ولا أريد أن أتقصي هنا كلامه ، فما رويته عنه يكفي ، إلا أنني أجزئ بأبيات
سجلها له الجاحظ وابن قتيبة جميعاً .

فالجاحظ يقول إنه « كان يتعرض للقتل بجهدته . وقد كانوا يعجبون من
قوله :

كيف لا يُدُنِيكَ مِنْ أَمَلٍ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ نَفَرِهِ

فلما قال :

فاحسب قريشاً حَبَّ أَحْمَدِهَا واشكر لها الجزل من مواهبها
جاء بشيء غطى على الأول^(١) ، وواضح من المثلين أن الشاعر يناقض
نفسه ، فمرة يضيف رسول الله إلى بَشَرٍ عَادِيٍّ ، ومرة يُضَافُ إِلَيْهِ هُوَ ؛
والحقيقة أنا نفسر هذا التناقض بوضعه في إطار شعوية العصر . وقد رأيناه في
البصرة حاملاً على الدين حاملاً على المجتمع حاملاً على تقاليد الشعر الذي يأخذ
هو بأسبابه .

كل هذا واضح ، ومن ثم يحسن أن نعود إلى ما قاله الجاحظ ، فسنجده
يقول : « وأنكروا عليه قوله : لو أكثر التسبيح ما نجناه ! فلما قال :

يا أحمد المرتجى في كل نائبةٍ قم سيدي نعص جبار السموات

غطى هذا على الأول ، وهذا البيت مع كفره مقيت جداً . وكان يُكثِرُ في هذا الباب» (١) .

وأما ابن قتيبة (٢) فيذكر البيت الأخير إلى جانب ذكره الذي ينم عن شك بالغ :

تُعَلَّلُ بِالْمُنَى إِذْ أَنْتَ حَيٌّ وبعد الموتِ من لبسٍ وخَمَرٍ
حياةٌ ثم موتٌ ثم بعثٌ حديثٌ خرافةٌ يا أم عمرو
وقوله في الأمين :

تَسَازَعُ الْأَحْمَدَانِ الشَّبَهَ فَاشْتَبَهَا خَلَقْنَا وَخُلِقْنَا كَمَا قَدَّ الشَّرَاكِنِ
مِثْلَانِ لَا فَرْقَ فِي الْمَقُولِ بَيْنَهُمَا معنهما واحدٌ والعدَّةُ اثْنَانِ
ثم يسجل له بعد عودته من مصر عبارة قالها له الرشيد وهي : يا بن اللخضاء،
أنت المستخف بعصى موسى نبي الله إذ تقول :

فإنَّ يَكُ بَاقِي سِحْرِ فِرْعَوْنَ فِيكُمْ
فإنَّ عَصَى مُوسَى بِكَفِّ خَصِيبِ

ومن المؤكد أن هذا الكفر كان سبباً مباشراً لتحطيمه ، فإن الرشيد غضب عليه وأمر بقتله بعد أن أجله ثلاثاً ، ولكن الأمين حماه فعاش إلى نهاية القرن الثاني وهو ابن اثنتين وخمسين سنة كما يقرر ابن قتيبة .

* * *

هذا فيما يتصل بالدين ، فإن تركناه إلى لوه وجدناه يذكر عشقه فيقول
ببساطة :

الحمد لله أنى على حداثة سني
فمقت الحيين طراً ببعض ما شعاع عني

(١) الحيوان ٤ : ٤٥٦ وأحمد المرتجي هو أحمد بن أبي صالح الذي كان يلهج به أبو نواس

ومثل هذا الصبا تجده في شتى الكتب كالصناعتين، ١١٣ ، ١١٤

(٢) الشعر والشعراء ٧٨٢

ويتأجج في وقاحة قائلاً :

وغزالٍ زانٍ بالقامِ مة رِدْفًا بربريا
 قد سقناه على الور د شرابًا ذهبيا
 قاده إبليس طوعًا بعد ما كان عصيا
 فكشفنا عن بياض الر دف ثوبًا قصيبا
 وركبناه بلا سر ج ركوبًا مرزويا

ويذكر الخمر فيقول :

حجٌ مثلي زيارةُ الخمار واقتنائى العتقارَ شربُ العُقارِ

ويلخص موقفه المجتمعي كله ، ويحدد رأيه في الحياة ، فيقول :

أطيب اللذات ما كا ن جهاراً بافتضاح

كما يقول :

وإن قالوا حرامٌ قلْ حرامٌ ولكن اللذات في الحرام

ومن الإطالة التي لا طائل وراءها رَصِدٌ نَحْوِ هذا في فصل صغير عن شاعر كبير ؛ فلقد أجمعت الأثبات على أن الشاعر كان يتحدث الرأى العام ، وكان يحرص على أن يتغنّى بالحرَم . ككل فارسي ، أو ككل مولى رأى أن يعود ماضيه ما كان هذا الماضى يهدم القيم التي أقامها الإسلام .

هذه النقطة بالذات تصلح بدءاً لفهم حمايته على تقاليد الشعر العربي ، ولقد كنا رأينا ينادى بترك مقدمة البكاء على الدمن ، ولنسمعهُ هنا يقول على سبيل المثال :

راح الشقى على الربوع بهيمٌ
 والراحُ في راحي فرحتُ أهيمٌ
 بمزمزمين عمدوا بسدفة ليلة
 والليلُ ملتيسُ الظلام بهيمٌ

إلى جانب قوله :

دع الرِّسْمَ الذى دَثَرَ يقاسى الريحَ والمَطْرَا
وكن رجلاً أضاع العدا م فى اللذات والخطرا
ألم تتر ما بنى كِيسرى وسابورُ لمن غبَّرا

لنرى أنه يختار من دون العرب أهلَ عشيرته المزمزمين - أى الفرس - وهو يختارهم سُمّاً ونادى شراب ، ثم لا يلبث أن يجد الفرصة مهيأة أمامه ليذكر مجد فارس القديم ، ثم ليحط من ماضى العرب على ما رأينا . ولا يكتفى بذلك ، لأنه يتحوّل إلى هؤلاء النداءى - وهم من غير العرب - فيصفهم ويكون وصفه لهم تمجيداً لسجايها فارسية لا يستمتع بها العرب ، فهو يقول :

ندامى طول الدهر خُرْسٌ عن الخننا
وعمى عن العوراء نُرّه عن الكبر

ويقول :

نفسُ المُدامةِ أطيّبُ الأنفاسِ أهلاً بيمَنٍ يحميه عن أنجاسِ
فاذا خلدوتَ بِشربِها فى مجلسٍ فاكفُ لسانك عن عيوب الناسِ
فى الكأسِ مشغلةٌ وفى لذاتها فاجعل حديثك كله فى الكاسِ
صقو التعاشرُ فى مجانبه الأذى وعلى اللبيبِ تخييرُ الجلاسِ

ويقول :

لا تشنّها بالى كرهت فهى تأبى دعوةَ النسبِ

ثم يقول :

نازعتها فتيةٌ غرّاً غطارفةٌ ليسوا إذا امتحنوا يوماً بأنكاسِ
لا يبسطرون ولا يُخزون نادبهم كأنهم جُشث من غير أنفيايسِ

وهكذا نجد عَبَثَ أبى نواس يعلن فى صراحة عن موقفه من العرب الخُلص ، كما يعلن أنه يلتزم هذا الموقف ما كان التزامه لا يضرّ به ، فإن فعل فهو مرة

أخرى ذلك الشاعر التقليدى الذى يتمسك بحرفية الموروث . المشكلة إذن أن الشاعر لم يكن يؤمن بجدوى دعوته ، ولكنه كان يؤمن بأنها مجرد إعلان عن شعوبيته !

* * *

وأما اللغة عنده فى مجموعها رصينة قوية ، وتعتبر بالنسبة إلى لغة غيره من شعراء العصر خالصة من اللحن اللغوى بصفة عامة ، وإن لم يبرئه العلماء من شتى أخطاء^(١) ، غير أن هذا الجانب شىء ، واستعماله العامية وعبارات الفرس شىء آخر !

والحق أننا ندهش كيف يتسمح هذا الشاعر بمثل ذلك ، وهو يصدر عن عربية عالية فى طردياته !

ولكن مما يلفت النظر أن صدوره بلغة الشعب كان مقصوراً على شعر العبث ، فى حين صفتى شعره الجهاد من شوائب العامية . والأمر بذلك يكشف عن موقف آخر من مواقف شعوبيته ، هذا الموقف القائم على التقية غالباً وعلى التوارى حتى تحين الفرص !

كل ذلك عرفناه فى صفحات مختلفة من هذا الكتاب ، فإن عدلنا عنه إلى مشائين من شعره فى اللهو وشعره فى الجلد رأينا اليسر — وإن لم يكن ثمة لحن وعبارات سوقية — فى الشعر الأول ، ورأينا التعقيد فى الشعر الثانى ، فمن قوله الذى لم يعجب أحداً من القدماء :

قد غَنَيْنَا عَنِ الشِّتَاءِ وَعَنِ اللَّبْسِ لِلْفِرَاءِ
وَعَنِ الْحَشْوِ وَالْعِمَا مَةِ وَالْكَيْنِ وَالصَّلَاةِ
وَعَنِ الْفَرَشِ وَالْغَطَاءِ فِي بَيْوتِ بِلَا كِبَاءِ

(١) فى الشعر والشعراء ٧٩٤ ، ٧٩٥ أمثلة لما وقع فيه من لحن ، منها إعراب الملحق بجمع المذكر السالم بحركات على نونه ، ومنها رفع المستثنى من كلام تام موجب ، ثم منها قوله :

فليت ما أنت، واط من الثرى لى رسا

تاركاً فيه الهمز فى « واطى » و « ناصباً » رسا « بلا وجه ، إلا إذا كان على التمييز أو التفسير !

قدمُ الصيفُ بالولايةِ قُدَّامه اللواءُ
 بالمناديل والغلاية والنَّعْلِ والرداءُ
 بالطنابير والطبوس ل وبالرقص والغناءُ

وأشهد أن هذا الشعر وقد خلاص من كل تعقيد لا ينقصه حياة ولا يحتاج إلى من يكشف عن سيره (١) ، وليس ثمة ما يجعلنا نزور عنه ولا نستطيعه فهو من النوع السهل الممتنع .

وأما المثل المعارض فأحدى الطرديات التي عني بجمعها الجاحظ في حيوازه ، وهي الطردية الثالثة التي يقول فيها :

عَدَدْتُ كَلْبًا لِلطَّرَادِ سَلَطًا مَقْلَدًا قَلَائِدًا وَمَقْطًا (٢)
 فهو الجميلُ والحسيبُ رهطًا ترى له شِدْقَيْنِ خَطًّا خَطًّا (٣)
 يمرى إذا كان الجراءُ عَبَطًا برائِنًا سَحْمَ الأثافي مُلْطًا (٤)
 ينشِطُ أذنيه بهينَ نَشَطًا تخال ما دَمِينٍ منها شرطًا (٥)
 ما إن يقَعَنَّ الأرضَ إلا فَرَطًا كأنما يُعْجِلُن شَيْئًا لَقْطًا (٦)
 أعجلَ من قولِ قِطَاةِ قِطًّا فاجتاح خِزَانَ الصَّحاري الرُّقْطًا (٧)
 يلقَيْن منه حكما مشْتَطًا للعظم حَطْمًا والأديم عطا (٨)

(١) ربما واجه القارىء بعض صعوبة في فهم كلمات لم يعد مدلولها قريباً منا ولكنه كان قريباً للعصر ، من ذلك الكن والصلاء والكواه ؛ أما الأولى فعناها الستر ، والثانية معناها الدفء والثالثة جمع كوة .

(٢) عدت : جعلته عدة ، الطراد : الصيد ، السلط : الشديد والطويل ، مقطا : حبالا

(٣) رهطًا : جماعة وعشيرة ، شدقين : زاويتي الفم من باطن الخدين

(٤) يمرى : يظهر ، الجراء : الجرى ، عبطًا : أن يجرى الرجل دابته حتى تفرق ، الأثافي :

مانتاً في كف الكلب ، ملطًا : خالية من الشعر

(٥) مادمين : ما ظهر منه الدم

(٦) إلا فرطًا : إلا نادراً ، لأنه لا يس الأرض برجليه لسرعه

(٧) قطا : حكاية صوت القطة ، وكان المفروض أن يقوله بالتخفيف ، اجتاح : استأصل ،

الرقطا : جمع أرقط وهو الأسود تحالطه نقط بيض

(٨) مشتطا : ظلماً جائراً ، الأديم : الجلد ، عطا : شقا

وأشهد مرة أخرى أن هذا الشعر لا يمكن أن نفتح له صدورنا بسهولة ، إذ لا بدّ أولاً من اللجوء إلى معاجم اللغة ، ثم لا بدّ بعد ذلك من فهم ما غمض من ألفاظه في إطاره البدوي وفي استعماله التقليدي ؛ فقد يختلف المدلول المقصود عن مدلول القاموس . والأمر على أية حال أوضح من أن نكشف عنه ؛ فأبو نواس شاعر فحل حقاً ، يملك اللغة ويعرف أساليبها ، ولكنه بدافع من التسهيل وإرضاء لحاجته هو إلى تصوير تجاربه تصويراً طبيعياً ، كان يمنح إلى شعوبيته وكان يتسمح أحياناً بالخطأ .

* * *

وبعد . . فإنني مهما أقل في أبي نواس فستظل دراستي له قاصرة لأنني أؤمن بأن الرجل لا يحتاج إلى كتاب واحدٍ مستقل ، بل يحتاج إلى كتب . وما أبو نواس أيّ شيء إذا لم نناقش غلامياته مناقشة موضوعية في إطارها الاجتماعي المعروف ، وما هو بشيء أيضاً إذا لم يتصدّ الدارسون لخمرياته في الحيزين التاريخي والاجتماعي المناسبين ، إذ مثل هذا وذاك يحتاج إلى الجهد الصابر والعناء الرشيد .

ومع ذلك فن السهل أن أزعم أن أبا نواس جدّد في مضمون الشعر أكثر مما جدّد في أساليبه ، فأشبهه بذلك بشاراً !

جدّد في المضمون من حيث إنه أغرق في الطرّد والخمر والغزل المنحرف ، وداخل هذه الدائرة قدّم كثيراً من الصور العصرية الرائعة بعيداً عن دائرة القدامى .

وجدّد في الأساليب - مع ذلك - فقدم أوزاناً مستحدثة ، وإن لم ينجح في تحطيم بنية القصيدة نفسها .

وفي هذا كلّه بعث حياة أمتين بكل ما عندهما من تناقض ، باعتبار أنه كان ابن البصرة المتقلبة في شتى الأهواء المتنازع فيها القديم والجديد على

حدّ سواء ، ثم باعتبار أنه حمل إلى خارج البصرة عقليتها وأهداف مواليتها .

وإذا كان أبو نواس قد أدّى شيئاً آخر للشعر العربي غير ما رأينا ، فهو إمكانياته لأن يعبر عن أدق حالات التمددين بعد أن كان شائعاً أنه لا يعبر إلا عن البادية !

ولقد يأتى من ينظر في شعر الرجل — من خلال منظار العصر — فلا يرى ما يجب أن يراه ، فيتهمه أو ينكر عليه الكثير ، لكنه يحسّ أنه لم يكن يجعل قصائده مجرد صياغة كلامية لتجربة نفسية عرجاء أو شوهاء ، بل جعلها شاهداً عليه ، وتمكن — بالفعل — من أن يحرك مجتمعه من أجل شيء !

وليكن هذا الشيء ما شاء هو أن يكون ، لكننا — بالبصيرة النافذة العادلة — نحسّ أننا مشدودون إليه ، مستغرقون فيه ، مسيرون إلى أن نسلم بأن التجربة عنده كانت تجربة حياة تجعل الشعر موضوعية جذابة ، وليس تشدفاً جاهلياً ولا تهويماً صوفياً ولا شيئاً بين هذا وذاك . ثم لا يقتصر أمره على أن يكون دلالات معنى وإيحاءات تعبير ، بل يتعداه إلى أن يكون تجسيم مادة وتشكيل صور .

وهذه هي غاية كل شعر وقد حققها أبو نواس ، وهذا حسبه !

